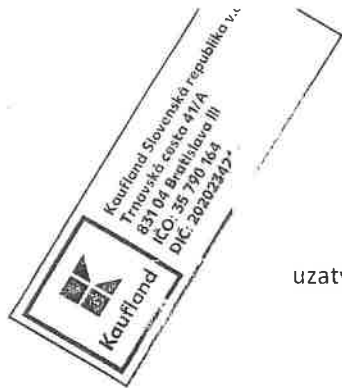




Darovacia zmluva

uzatvorená podľa ust. § 628 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení

(ďalej len ako „**zmluva**“)

medzi zmluvnými stranami:

Kaufland Slovenská republika v.o.s.

so sídlom: Trnavská cesta 41/A, 83104 Bratislava

IČO: 35 790 164

zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Bratislave III, oddiel Sr, vložka č. 489/B

konajúca prostredníctvom konateľov štatutárneho orgánu spoločnosti Kaufland Management SK s.r.o. – Gabrielom Čukom a Branislavom Brunovským.

(ďalej iba „**darca**“)

A

Materská škola pri zdravotníckom zariadení

so sídlom Limbová 1, 833 40 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 31769161

Bank. spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu (IBAN): SK93 8180 0000 0070 0010 6712

Zastúpený: Mgr. Zuzana Sopúchová, riaditeľka materskej školy

(ďalej iba „**obdarovaný**“, pričom darca a obdarovaný ďalej aj ako „zmluvné strany“)

I.

Predmet a účel poskytnutia daru

1. Darca poskytuje obdarovanému na základe tejto zmluvy **300,- EUR** (slovami: tristo eur), formou nákupných poukázok (ďalej aj ako „**dar**“). Obdarovaný sa zaväzuje použiť dar výlučne pre účely podpory oslavy Medzinárodného dňa detí 2025 v materskej škole pri zdravotníckom zariadení Národného ústavu detských chorôb.
2. Darca sa zaväzuje poskytnúť obdarovanému dar do 15 dní odo dňa podpísania tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami a vyhradzuje si právo kontroly použitia daru.

II.

Všeobecné ustanovenia

1. Obdarovaný dar s vďakou prijíma a zaväzuje sa použiť dar výlučne na účel uvedený v čl. I. tejto zmluvy.
2. Obdarovaný vyhlasuje, že si dar dôkladne prezrel a že je oboznámený s jeho stavom a v takomto stave dar prijíma. Obdarovaný si je vedomý, že po prevzatí daru, nezodpovedá darca obdarovanému ani tretím osobám za vady daru ani za škodu, ktorá obdarovanému, resp. tretím osobám vznikne v dôsledku užívania daru.
3. V prípade porušenia záväzku obdarovaného podľa čl. 1 bod 1 tejto zmluvy má darca právo od tejto zmluvy odstúpiť. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a nadobúda účinky okamihom jeho doručenia obdarovanému. V takom prípade sa zmluva zrušuje od počiatku a obdarovaný je povinný dar bez omeškania vrátiť darcovi, a to najneskôr do 5 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na vrátenie daru.

III. Compliance

1. Obdarovaný je povinný zabezpečiť, aby boli v oblasti jeho zodpovednosti, predovšetkým pri zapojení tretích osôb do poskytovania plnenia, dodržiavané všetky príslušné právne ustanovenia. To platí najmä pre dodržiavanie protikorupčných právnych predpisov, právnych predpisov na ochranu hospodárskej súťaže a ochranu osobných údajov. Obdarovaný sa predovšetkým zaväzuje oboznámiť zamestnancov poverených výkonom zmluvne dohodnutých úloh a činností s príslušnými právnymi predpismi.
2. Obdarovaný potvrdzuje, že bude dodržiavať všetky povinnosti a zákazy vyplývajúce z európskych a, s prihliadnutím na vnútroštátne kolízne normy, amerických hospodárskych, obchodných a finančných sankcií, a to predovšetkým z ustanovení Nariadenia Rady (ES) č. 2580/2001 a Nariadenia Rady (ES) č. 881/2002.
3. Obdarovaný je povinný zdržať sa poskytovania akýchkoľvek príspevkov a darov pre zamestnancov, orgány, členov orgánov alebo pomocných pracovníkov darcu, ako aj pre všetky im blízke osoby.
4. Porušenie povinností ustanovených v odseku 1 až 3 tohto článku zmluvy oprávňuje darcu predovšetkým stanoviť obdarovanému primeranú lehotu na odstránenie porušenia a v prípade, ak k tomu v stanovenej lehote nedôjde, odstúpiť od zmluvy alebo zmluvu zo závažného dôvodu ukončiť. V prípade závažného porušenia povinností ustanovených v odseku 1 až 3 tohto článku zmluvy sa poskytnutie primeranej lehoty na odstránenie porušenia nevyžaduje. Závažným porušením môže byť predovšetkým porušenie protikorupčných právnych predpisov, právnych predpisov na ochranu hospodárskej súťaže a ochranu osobných údajov. V prípade odstúpenia od zmluvy alebo ukončenia zmluvy zo závažného dôvodu podľa tohto odseku zmluvy darca nie je povinný nahradiť obdarovanému škodu vyplývajúcu z takéhoto odstúpenia od zmluvy alebo ukončenia zmluvy.
5. V prípade, ak všetko nasvedčuje tomu, že nedošlo len k nezávažnému porušeniu povinností ustanovených v odseku 1 až 3 tohto článku zmluvy, obdarovaný poskytne darcovi, na jeho žiadosť, všetky nevyhnutné informácie a na základe jeho predchádzajúceho primeraného oznámenia umožní darcovi vykonať zisťovanie na mieste v priestoroch obdarovaného, a to za účelom, aby darca mohol preveriť dodržiavanie povinností ustanovených v odseku 1 až 3 tohto článku zmluvy zo strany obdarovaného. Darca môže zisťovaním poveriť tiež tretiu osobu (napr. audítora), ktorá je na tieto účely viazaná mlčanlivosťou. Pritom sa prihliada na predpisy o ochrane osobných údajov, ako aj obchodné tajomstvá obdarovaného. Kontrolné oprávnenia vyplývajúce z ostatných ustanovení zmluvy zostávajú týmto nedotknuté.
6. Dodržiavanie sociálnych a ekologických štandardov

Dodržiavanie, zo strany obdarovaného, medzinárodne uznávaných minimálnych sociálnych a ekologických štandardov je základným predpokladom spolupráce medzi zmluvnými stranami. Obdarovaný sa preto zaväzuje, pri výkone svojich obchodných činností predovšetkým dodržiavať minimálne štandardy ustanovené v Etickom kódexe skupiny Schwarz Group pre obchodných partnerov (viď link [Compliance Kaufland | Kaufland](#)). Obdarovaný uznáva, že ustanovenia tam upravené predstavujú základ zmluvného vzťahu medzi stranami.
7. Obdarovanému sa zakazuje bez predchádzajúceho písomného súhlasu darcu zverejňovať na reklamné účely názvy, obchodné značky a iné chránené označenia darcu (napr. logo), ako aj skutočnosti o spolupráci alebo iné informácie o darcovi. Obdarovaný je povinný zachovávať mlčanlivosť vo vzťahu k médiám pokiaľ ide o všetky poznatky, podklady a obchodné záležitosti, o ktorých sa dozvedel v rámci vzájomnej spolupráce.

Článok IV. Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti v zmluve neupravené sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike a vykladajú sa v súlade s účelom tejto zmluvy.

2. V prípade, že niektoré z ustanovení zmluvy sa stanú neplatnými, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá.
3. Meniť obsah zmluvy je možné len formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch origináloch, jeden obdrží obdarovaný a jeden darca.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
6. Zmluvné strany, ako účastníci právneho úkonu vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, že nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a že so znením zmluvy súhlasia a súčasne, že prejavy vôle každej zo zmluvných strán sú dostatočne určité a zrozumiteľné a na znak súhlasu s celým jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Za darcu:

V Bratislave dňa 15.5.2025

Gabriel Čuka
Konateľ spoločnosti
Kaufland Management s.r.o.

Branislav Brungvský
Konateľ spoločnosti
Kaufland Management s.r.o.

Za obdarovaného:

V Bratislave dňa 6.5.2025

Mgr. Zuzana Sopúchová
Riaditeľka

**Materská škola
pri zdravotníckom zariadení
Limbová 1, 833 40 Bratislava**

Materská škola pri zdravotníckom zariadení